

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:
Juan Marqués y Arbona.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
Calle de San Bartolomé n.º 17

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Sany—5-Cette (Herault).
ANTILLAS: Sres. Pizá y C.ª—General Pavía-7-Arecibo (Puerto-Rico).
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco).

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.
FRANCIA: 0'75 francos id. id. } PAGO ADELANTADO
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id. }
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, pseudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

LITERATURA Y PASATIEMPOS

EL ASNO DE MAESE GIL

CAPÍTULO PRIMERO

I

Margarita, la humilde, la paloma sin hiel, la flor silvestre... ¿Quién en su obscura soledad campestre podrá sentir su delicado aroma? Mientras su madre, que de puro anciana perdió casi la vista y el oído, sentada en un rincón, hila ó devana, y el padre, viejo pero no rendido, hurgando en busca de labor se afana; Margarita, la bella montañesa, que con ser delicada, blanca y rubia como ideal princesa, no teme á sol ni lluvia ni viento ni fatiga, la falda recogida, el pié desnudo, en el verano espiga, y en el invierno crudo, doblando la cintura, coge la oliva que cayó madura. Ganado su jornal, del predio torna: alma de su vivienda, lava, cose, remienda, prepara la comida, el pan enhorna, riega las clavellinas y la albahaca, y, á la queda, los párpados entorna en humilde jergón, casta y serena, hasta que el canto de la alondra suena.

II

Un tiempo fué que la silvestre rosa con poder estrenar un *rebosillo* en la fiesta mayor, era dichosa. Luego, un poco de bruma vagarosa vino á turbar su corazón sencillo.

III

Al monte fué por leña. Cual solía, ató con una cuerda de carrizo el haz, pero cargarlo no podía, que harto grande lo hizo. De pronto, se asustó la lugareña: en medio del pinar se le aparece un cazador gallardo que le ofrece ayudarle á cargar el haz de leña. La requiere de amores, la interroga, ella contesta y al hablar se ahoga, trémula, balbuciente y encendida; rehusando el auxilio del mancebo, carga, con brío nuevo, el haz en la cabeza; y, por los ojos del galán seguida, se aparta de él, hollando la maleza.

IV

¿Que fué? Nada... Una nota vibrante y fugitiva.

FOLLETÍN

QUIEN Á HIERRO MATA...

nadie le oyó una queja ni vió en sus labios una sonrisa.

Sombrio, taciturno y siempre mudo recorría á grandes pasos las anchas calles del cementerio ó reposaba en un banco fijos los ojos en la tumba que guardaba los queridos restos.

A veces su mirada adquiría extraordinaria fijeza, parecía seguir con delicia los movimientos de un ser visible solo para él, extendía los brazos que luego oprimía dulcemente contra su pecho como estrechando en ellos la soñada visión, y en aquellos instantes, por desgracia cortos, su rostro perdía su marmórea inmovilidad, sus ojos expresaban inmensa ternura, todo su ser se transfiguraba.

Otras veces se erguía fiero y terrible clavando la inquieta mirada en un punto como si de allí viera surgir la fantástica sombra de odiado enemigo, y con el rostro contraído, apretados los dientes y los puños crispados se lanzaba hacia la aparición gritando: ¡Miserable, miserable!

que en la memoria de la bella esquivada como una dulce melodía flota.

V

No la turban insanas ilusiones; más, sin poderlo remediar, padece, cuando trabaja y canta, distracciones, y á lo mejor se para y enmudece, como por una idea sorprendida; señal de que su espíritu se mece en alguna región desconocida. Sin dejar que haga presa en sus entrañas la visión que ha lanzado á lo profundo de su escondida soledad, el mundo que le ocultan las ásperas montañas, alguna vez se acuerda de aquel cuento que acababa en casamiento de un príncipe real y una pastora; pero, volviendo en sí, la soñadora, se ríe de su propio pensamiento.

CAPÍTULO SEGUNDO

I

Allá va maese Gil por el camino; ambas manos detrás lleva cruzadas, y en ellas el ronzal de su pollino que huella mansamente sus pisadas. A la viña que tiende sus sarmientos del camino real á entrambos lados, siguen los olivares cenicientos. Suena la voz del grillo, el mochuelo monótono solfea, perfuma el aire el rústico tomillo, la esparcida yeguada cencerrea, y surca el cielo, al paso del aldeano, la luna confidente, mano á mano.

II

Un tiro de fusil más adelante, dos mocitos, con aire de estudiante, que cruzan la comarca, de regreso de un baile popular, bajo la encina cuyo ramaje espeso hacia el camino vecinal se inclina, se recostaron en la verde alfombra, y hablaban en sabrosa confianza, al punto mismo que asomó la sombra de un hombre y un borrico en lontananza. —¿Con que esta vez te enamoraste ciego? —Perdidamente, sí; la tal quimera metióse tan adentro en mi mollera, que no como, ni duermo, ni sosiego. —¿Y quién es tu aldeana seductora? —Hija de maese Gil dijome que era. —¿Conezco al padre... —¿Y sabes donde mora? —No; facilmente averiguarlo puedo; pero ¡qué miro! Es él... Hablemos quedo.

III

En efecto, allá va, sin hacer ruido, porque el espeso polvo se lo bebe,

del asno melancólico seguido que al lento paso las orejas mueve, cual si meditabundo pensara en la miseria de este mundo. Maese Gil, á falta de un amigo, como buen hablador, habla consigo: y cautelosos, como dos bergantes, echan á andar tras él los estudiantes.

IV

«No dirán que no he sido diligente, pues, por ganar el pan de cada día, veinte años fui cantero, y otros veinte trabajé de gañán en la alquería. Luego, haciendo carbón, en la crujiente hojarasca del bosque me dormía; y el grave peso de la edad me hizo, después de carbonero, porquerizo.»

«Mis chicos, que son buenos y cabales, sin olvidarnos en su edad lozana, nos envían un pan y dos reales á su madre y á mí cada semana. Cuatro gorrinos tengo, y con los tales y la soldada que la niña gana, vivir podremos, como tantos otros, hasta que Dios disponga de nosotros.»

«Serán los cerdos mi familia nueva, y yo el padre seré que les conviene; afeitare, los sábados, en prueba de que mi pulso firme se mantiene; buscaré caracoles cuando llueva, ó setas buscaré, si á mano viene; y descolgando la vihuela rota, daré lecciones de bolero y jota.»

«Mas hoy es fuerza que mi burro venda, y por eso á la feria me encamino, pues no hay oficio que con él emprenda y pague la ración que le propino. Al arca de nogal para mi prenda, y la botonadura de oro fino, destinaré su precio, único lote que puedo dar á Margarita en dote.»

V

Hablando de este modo, el viejo campechano, por el camino arriba, en un recodo, un ventorrillo divisó, cercano. —Aquí podrás beber, alhaja mía, dijo á su compañero; y á tirar del ronzal se disponía hacia el abrevadero. Pero al ir á tomar aquel sendero, volviendo atrás la cara, dió maese Gil un formidable salto, como si el sobresalto el peso de veinte años le quitara. Y quedó boquiabierto el campesino, al ver lo que le pasa, que es haberse trocado su pollino en chico, al parecer de buena casa,

suelen ocuparse poco de los que han sido.

Sañudo y torvo lo contempló un instante oyéndosele murmurar con reconcentrado odio:

—¡Asesino de aquel ángel que era mi vida, ladrón de mi dicha, origen de todos mis males, implacable verdugo de mi amor! ¿quién pudiera volverte á la vida para con mis manos arrancártela otra vez?

Cual si aquel terrible deseo tan ardentemente expresado hubiera sido atendido, el cadáver movió ligeramente un brazo.

Paco retrocedió con el cabello erizado; más pasado el primer instante de sorpresa creyóse víctima de una alucinación; avanzó de nuevo y examinando el cuerpo de cerca vió que la piel perdía poco á poco la densa palidez de la muerte, que los labios se coloreaban y los músculos se contraían. La duda no era ya posible. Aquel cuerpo no estaba muerto.

En los ojos de Paco brilló un rayo de frenética alegría.

—¡Los romanos decían que la venganza es el placer de los dioses!—exclamó.—¡Mi rencor me dice que es el placer de los placeres!

con barbillas de sátiro nacientes, americana de *tricot* y lentes.

VI

Colgaba de su cuello todavía el ronzal, cuyo extremo en sus manos el rústico tenía; y ¡oh momento supremo! habló primero el mozo desasnado, con la afabilidad y la modestia del burro agradecido y bien tratado que siente haber causado al que su dueño fué, grave molestia, aunque se alegra de su nuevo estado.

VII

—No extraño que os asombre verme ascendido de borrico á hombre, pues, aunque tiene el caso analogías con otros que registran los anales, no es cosa que se ve todos los días que variemos así de jerarquías en la escala de seres animales... Entremos á beber, si sois servido, un vaso de rosoli: yo os convidó, que aun tengo en el bolsillo unos reales de antes de ser jumento. Si os place en el mesón tomar asiento, os contaré, con pelos y señales, la historia de mi raro encantamiento.—

VIII

Entraron en la venta; pidieron de cenar de lo que había; y comiendo en amable compañía, mientras el uno escucha, el otro cuenta.

JUAN ALCOVER.

(Se continuará.)

LOS DOS POLS DE LA VIDA

Mes el temps qu'en fa de via Correguent com corro el llamp Si avuy desclou una vida Una tomba clou demá.

A. M. PENA.

I

Un matí de primavera A l' hora bella en qu' el sol Guaytant sobre las montanyes Desperta els ancels y flors, Sortia de dins l' Esglesia D' un poblet, petit estòl De gent, qu' ab rihenta cara De son cor mostrava el goig. Al temple acudit havian De campana al primer toch

Tú, que tanto me has hecho sufrir, me vas á proporcionar el único placer que me es dado ya disfrutar. En mi dolorosa existencia sólo esa alegría puedo ya sentir y ¡por mi nombre! que no la desperdiciaré.

Sin vacilar un instante, con espantable calma dejó caer sobre el cuerpo la pesada tapa de ébano, la encajó con un martillo y cerró con doble llave la lujosa caja recreándose en el ronco: ras, ras, ras, de las cerraduras que le parecía el eco de aquel metálico: ris, ris, ris, con que el avaro cerró el dinero que representaba la vida de dos seres.

Terminada su siniestra tarea, Paco huyó precipitadamente, corrió sin tino hasta dar con la sepultura de Lola ante la cual cayó de rodillas ocultando la cabeza entre sus manos.

¿Encontró el desgraciado en la venganza el placer que buscaba? ¡Ay! ¡no! El día lo sorprendió en la misma postura.

Cuando lo levantaron de allí, estaba loco.

A. SÁNCHEZ CANTOS.

Portant á dins los seus brassos Un infant bell, com un sol, Y s' en tornavan un àngel, Que netejada en la font Del baptisme, la seva ànima Era neta, com les flors.

Aquell dia en la caseta Mes humil del petit lloch Un raig de claror daurada Queya demunt un bressol; Y l' infant qu' en ell somreya Infundia tant de goig, Que la gent qu' el contemplava Sentia ballar lo cor. ¡Hi ha dies tan alegres...! Ah! ¿Perque duran tan poch?

II

Era un capvespre d' Octubre A l' hora en que es pon lo sol; Les campanes de l' Esglesia Tristes tocavan de mort; L' oratje escampava l' eco Retronant á dins el cor De les gents qu' en pobre cambra Reunía el desconsol. Allá dos ciris encesos Donavan llum á n' el còs D' un vellet, qu' en aquell dia Fou la presa de la mort. Y les campanes ploraven. Y plorant, deyen ben fort: —«Vuitanta anys fa que vaixé »; «Quin canvi desde llavors! » «Lo bregol ja es caixa negra, » «L' alegria plant de dol, » «Y el qu' ahir comensá á viurer » «Dorm avuy lo derrer só, » «Qu' en aquest mon de mudances, » «Al riure seguix lo plor, » «Y á los dies de ventura » «Los traballs y desconsols.» Y callaven les campanes, Y reprenguent lo seu só Deyen: —«Ditxós qui en sa vida » «D' hores de pler y de dol » «Ne sapia formar l' escala » «Per pujar á l' etern goig! » «D' ell fugirán les tenebres » «Com de la claror del sol, » «Y per sempre en sa corona » «Brillarán molt mes que l' or, » «Los dos pols de sa existencia, » «Lo naixement y la mort.»

M. A. S.

PENSAMIENTO

Solamente en las Escuelas públicas pueden aprender los niños la práctica de la justicia y de la igualdad.

Vacherot.

UNA CARTA

En los alrededores de Alcalá de Henares, hay un sitio muy pintoresco llamado *El Arenal*. Situado al pié de la *Cuesta Zulema* cerca del río, presenta una pequeña planicie tapizada de finísima arena y sombreada por ocho ó diez álamos gigantes.

En el arenal hay un gran pedrusco plano que sirve de asiento.

Aquel lugar está casi siempre solitario. Los campesinos no tienen para qué pasar por allí; pues las fragosidades de la Cuesta no se prestan al cultivo, y aunque cerca hay un molino, éste tiene la entrada por la parte opuesta.

La marquesa de Guadallmar gustaba de este sitio, muy en armonía con su nombre, puesto que se llamaba *Solidad*, y con su caracter que tendía al recogimiento.

Porque la marquesa, además de que no gozaba de buena salud, no era feliz como parecía deber serlo, en atención á sus veinticinco años de edad, á su notable hermosura y á su alta posición social.

Sección Científica

SIGNIFICADO DE LOS TIEMPOS GRAMATICALES

Aberraciones Incidentales de Caracter Enfático en las Cláusulas Condicionales de Significado Metafórico

Hay una especie muy particular de cláusulas condicionales de negación implícita con formas *indicativas* que es singularmente enfática.

Una prueba muy evidente de la afinidad de concepto que existe entre las formas pretéritas y las futuras respecto de la negación relativa a lo presente, latentemente inherente a ellas, es el uso metafórico de las formas *indicativas* del pretérito imperfecto y pluscuamperfecto en sustitución del futuro imperfecto y pluscuamperfecto metafóricamente condicionado ó sea del modo condicional simple y compuesto en la *apodosis*.

Esta sustitución, en la que se queda vigente la negación implícita respecto de lo presente y manteniéndose, por lo mismo, el concepto de lo *irreal* y de lo *irrealizable*, resulta a ser una *metáfora de una metáfora*; pues mediante ella—la que con frecuencia ocurre en poesía y en la conversación familiar y asimismo resulta, cuando se emplea con puño y oportunidad, bastante enérgica y aun elegante en prosa—se presenta lo que, dada una cierta condición en el tiempo ó presente ó pasado, sucedería ó habría sucedido *irremisiblemente*, á la imaginación de un modo metafórico como una cosa que en efecto se verificó.

Como el español carece de una forma especial que sea destinada á significar la idea de certeza categórica ó de necesidad ineludible en una cosa metafóricamente condicionada, se vale, para introducir en esta metáfora condicional la idea de seguridad propia de cosas pasadas, de las desinencias flexivas del pretérito que implican el concepto de seguridad; pues todo lo que ya pasó no puede dejar de haber ocurrido.

De este modo el pretérito imperfecto y pluscuamperfecto de indicativo se constituyen *futuro metafóricamente condicionado de certeza ó de necesidad*, así como se ha visto el pretérito absoluto sustituir al futuro imperfecto volviéndose futuro de certeza para expresar que una cosa futura tiene que suceder con seguridad ó por necesidad sustituyéndose la idea de lo contingente y de lo probable propia de cosas futuras por la de seguridad ó de necesidad en absoluto inherente á cosas pasadas.

Se dejan distinguir las siguientes variantes.

1.—Dada una condición en tiempo presente, lo condicionado que se verificaría ó en tiempo presente también ó en tiempo futuro, puede aparecer en el indicativo del pretérito imperfecto en vez de en el modo condicional, lo cual ocurre igualmente cuando la condición se refiere á época futura; pero en tal caso lo condicionado hace asimismo relación á tiempo futuro respecto del acto de la palabra.

Por ejemplo: si no hubiese tanto fango, volvía yo á pié á casa; si mis padres vivieran aun ¿que me faltaba? (=como ya no viven me falta todo); si llegase á ser (futuro) muy rico ¿que biblioteca más completa me compraba? (futuro).

2.—Cabe la misma construcción ó bien se sustituye el condicional pretérito por el indicativo del pretérito *pluscuamperfecto*, cuando se insinúa que lo condicionado en su relación á una condición dada en tiempo presente se habría verificado ya en tiempo pasado.

Por ejemplo: si yo no estuviera convencido de su inocencia, (de seguro que) yo le denunciaba ó le habría denunciado el primero; si no hiciera tanto calor, volvía ó había vuelto ya á mi casa de campo.

3.—Dada una condición en el sentido de un presente *iterativo*—el que abraza y condensa á un tiempo las dos relaciones de posterioridad y de anterioridad en su concepto de *actualidad*, de donde resulta una combinación compleja de las tres relaciones elementales de tiempo en una misma forma verbal—lo condicionado se presenta en el modo condicional presente ó en el indicativo del pretérito imperfecto cuando el *concepto temporal* ofrece la misma combinación compleja de las tres relaciones elementales de tiempo yéndose condensadas la de coexistencia (actualidad) y la de posterioridad en la de *anterioridad*.

Por ejemplo: si los hombres no creyeran la eternidad de las penas del infierno, no era ó no sería, fuera mucho que descuidasen de redimirlos con la peni-

tencia: los hombres creen y por eso es mucho etc., si fuerais nobles, no hablabais, vive Dios, siempre tan mal de vuestro enemigo—como no sois nobles, hablais siempre mal.

4.—Dada una condición en el tiempo pasado, lo condicionado puede presentarse en el condicional presente ó bien en el indicativo del pretérito imperfecto cuando hace relación á tiempo presente ó futuro; y cuando se refiere á tiempo pasado lo condicionado aparece en el condicional pretérito ó bien en el indicativo del pretérito, sea de imperfecto sea de pluscuamperfecto.

Por ejemplo: si él no me hubiera hecho tantos favores, (á fe mía que) yo no le aguantaba ó habría aguantado sus exigencias; si llevado no hubiera en ese día, la encantada loriga el caballero, vida y combate allí acabado había; si no fuera ó hubiera sido socorrido por sus amigos lo pasaba (pasara, hubiera pasado) muy mal el pobre; si yo no hubiera estado allí le mataban ó le habrían matado; la muerte le habría dado, si me hubiese faltado.

Más. El español se sirve no solamente de las formas indicativas de los pretéritos sino también de las del presente para expresar que, supuestas ciertas condiciones, habría sucedido de toda necesidad y fatalmente un hecho especial, por manera que la idea de *coexistencia* viene á sustituirse metafóricamente á la anterioridad metafórica.

Por medio de esta metáfora de poco uso fuera del estilo familiar se introduce la idea de actualidad en las representaciones mentales de sucesos *irreales* pero eventuales que eran en lo pasado y se presenta la necesidad eventual de un hecho irreal en lo pasado como consecuencia irremisible, supuesta la verificación de cierta condición, con más viveza é insistencia aun que por medio de las formas pretéritas de indicativo.

Dr. MAXIMO HERTTING.

(Se continuará.)

Conocimientos útiles

Siembra de trigo y avena mezclados

Leemos en varios periódicos franceses que en algunas comarcas de la vecina nación se hicieron el año pasado grandes siembras de trigo mezclado con avena. Así se logra en buenas condiciones la misma producción de trigo, y además la que rinde la avena que se ha sembrado, y mejor resistencia del trigo á volcarse, pues la avena le protege.

Y aun en los casos en que, por la naturaleza del terreno ó por otras causas, disminuyera la cantidad de trigo coleccionado, este déficit viene sufragado de sobras con la avena producida.

La separación de ambos granos se logra perfectamente por medio de unos separadores (*trieurs*) contruidos expresos.

En nuestro país es muy general la costumbre de sembrar el trigo asociado á la cebada ó al centeno, según las comarcas, y los agricultores se encuentran muy bien con este procedimiento. No se perdería mucho ensayando la siembra de trigo y de avena preconizada por nuestros vecinos.

Las cantidades de semilla recomendadas para la mezcla son 3/5 de trigo y 2/5 partes de avena.

Conservación de limones

He aquí un buen procedimiento, según se asegura, para conservar mucho tiempo los limones:

Se toman los limones que se quieren conservar y se colocan en un tonel ó vasija cualquiera, cubriéndolos en seguida con agua fresca, que debe renovarse cada semana. Los limones maduran así y se hacen muy jugosos, pudiendo conservarse durante algunos meses.

Dada la sencillez y baratura del procedimiento, creemos que no titubearán en adoptarlo todos los que quieren conservar algún tiempo fresca esta clase de frutas.

Limpieza del mármol

Para limpiar una mancha antigua de aceite sobre mármol, se vierte en ella bencina ó éter de petróleo, que penetra poco á poco entre los poros y disuel-

ve la grasa. Después se pone encima un poco de tierra de batán, que absorbe el líquido. Hay que ejecutar varias veces la operación.

Frotando la mancha con aceite de trementina se obtiene también el resultado que se desea, cuando aquella no es muy profunda.

Extirpación de las malas hierbas

Conocidos son los trabajos que en las casas de campos hay que practicar constantemente para extirpar las hierbas de los caminos. Una revista francesa, al ocuparse de este punto, recomienda un procedimiento eficaz y sencillo.

Según la revista aludida, basta para hacer desaparecer toda clase de hierbas de los caminos, rociar el terreno con una determinada cantidad de petróleo ó kerosene, para lo cual puede emplearse una regadera ordinaria, cuya alcauchofa sea de perforación fina, pues la cantidad de líquido necesario para producir los efectos que se desean, es en todos los casos muy pequeña.

Emplec de las cáscaras de huevos

Muy pocos de nuestros lectores saben, sin duda, que se pueden utilizar ventajosamente las cáscaras de huevos. Generalmente estas cáscaras se tiran al basuro: es un error, pues la gran cantidad de cal que contienen, permite emplearlas con buen éxito en la alimentación de los pollos, de los puercos y de los becerros. Además, favorecen en las gallinas la postura de los huevos. Para llegar á estos resultados, es suficiente moler bien las cáscaras y mezclar el polvo con los alimentos. Los agricultores deberían pues, aprovechar este recurso y buscar con empeño las cáscaras de huevos que se pierden en las ciudades, y recoger todas las que se desechan en las bizcocherías.

Manera de conservar verdes las legumbres

Hacer una buena selección de legumbres y colocarlas en una caja de hoja de lata. Cuando están llenas las cajas, póngase agua en cantidad suficiente para llenar los espacios vacíos y bañar las legumbres; añadir un puñadito de sal. Soldar las tapaderas y poner las cajas completamente bañadas en una caldera llena de agua que se tiene en ebullición durante dos horas. Déjense enfriar las cajas y guárdense. Hay que abrirlas en el momento que se quieran consumir las legumbres.

Goma barata

Como la goma arábiga ó goma alquitera se hace cada vez más cara, se ha pensado sustituirla por una mezcla compuesta así:

Se hace hervir por tres cuartos de hora 10 kilogramos de semilla de lino á la cual se agrega 8 kilogramos de ácido sulfúrico y 10 kilogramos de agua; después se filtra, se agrega un cantidad de alcohol correspondiente á cuatro veces el volumen de la masa filtrada, y luego se recoge el precipitado, se lava y se deja secar.

Se obtiene un polvo incoloro, insipido é inodoro que mezclado con agua da una sustancia muy mucilaginosa.

Conservación de los jamones

Se colocan los jamones sobre una capa de sal refinada y se esparce sobre la carne una capa de salitre molido en la proporción de 3 ó 4 kilos de salitre por mil kilos de jamones. En seguida se sala bien con sal refinada, y se colocan los jamones en pilas de un metro de alto, dejándolos así durante tres días. Vuélvase entonces á salarlos con sal fina, y se colocan en una capa de sal que los cubre completamente, dejándoles en esta capa dos veces tantos días como kilogramos pesa cada jamón, es decir, un jamón que pesa 5 kilogramos debe quedar diez días envuelto en la sal, uno que pesa 3 kilos, seis días, etcétera. Después se lavan bien los jamones con agua tibia, y después de secarlos un tanto, se frota la superficie con pimienta molida. En seguida son colgados en el aposento de ahumar, en donde que-

dan durante unos treinta ó cuarenta días ahumándoseles muy gradual y lentamente.

Crónica Local

Los perros que mataron y destrozaron en las inmediaciones de «Son Llompayas» algunas ovejas, conforme en nuestro anterior número dijimos, fueron encerrados en una dependencia de la fábrica de cementos de nuestro particular amigo D. Jerónimo Estades, para que éste, que estaba ausente, dispusiera á su llegada lo que había de hacer; de ellos; pero antes de que volviera, en la madrugada del domingo último, escapáronse los jóvenes animales, saltado por una ventana del piso, y dirigiéndose furiosos, locos por la afición que en ellos se había desarrollado, á la finca «La òla», en la que pastaba un pequeño rebaño, y lo destrozaron casi por completo. Diez y nueve fueron las víctimas de esta segunda salida de los mencionados perros.

Al tener de ello conocimiento nuestro amigo, dispuso que sin pérdida de momento fueran muertos sus perros y pagó religiosamente los daños por éstos causados á los diferentes propietarios de las ovejas destrozadas.

Sentimos de veras este percance.

Ante numerosa concurrencia verificóse el domingo último en el salón de la «Defensora Sollerense» la distribución de premios á las máscaras que los merecieron en concepto de la Comisión calificadora. Obtuvieronlos:

El primero, una joven que vesta de manola, con rico mantón de Mania, y toda la sal de las que así visten en la villa del oso y del madroño; el segundo, una que había escogido el elegante traje de segadora de la zarzuela «El Rey que rabió» y le sentaba á las mil maravillas, y el tercero, una que llevaba un bonito vestido negro, estrellado, representando la noche.

Para mañana anunciase la adjudicación de los siguientes premios:

- 1.º Unos pendientes de oro.
- 2.º Un cinturón de seda con hebilla plateada.
- 3.º Una caja de perfumería.

**

La sociedad «El Buen Retiro» que, como saben nuestros lectores, da bailes de máscara en el salón de «Can Domingo», ofrece también para mañana un lujoso regalo á la máscara que más se distinga por su bonito traje y elegancia, á juicio de una Comisión que se ha nombrado *ad hoc*. La distribución se hará á las once y media, y también, como en la «Defensora Sollerense», á los acordes de la música.

Si este año no aguzan los jóvenes el ingenio para llevarse la palma en estos certámenes tan en armonía con su afición á lucir los trapitos, que es el pié de que coge la inmensa mayoría del bello sexo, bien podrá decirse es por sería natural, no por falta de estímulos ni de ocasión.

Continúa pagándose la naranja á 25 reales la carga, pero á este precio es probable no se hagan ya muchos cargamentos, pues que manifiestan los propietarios deseos de una alza y es probable la esperen para coger, una vez salvado el peligro de vientos y heladas que hasta el presente les ha amenazado.

Los limones se pagan á 7 pesetas.

A la avanzada edad de 77 años, y después de larga y penosísima enfermedad, falleció en la tarde del martes de esta semana D.ª Margarita Morell y Muntaner, madre de nuestros distinguidos amigos D. Damián y D. Nicolás Magraner.

Al conocer la triste nueva, acudieron presurosos á la casa del primero, donde habitaba la difunta anciana, infinidad de amigos de la familia, y durante toda la velada y todo el día siguiente extraordinaria concurrencia fué á tomar parte en el dolor de los afligidos por tan irreparable pérdida y á unir á las suyas sus oraciones.

En la noche del miércoles rezóse en la casa mortuoria el rosario en sufragio del alma de la finada, acto seguido se verificó la conducción del cadáver al cementerio y en la mañana del siguiente día se celebraron en la parroquia santuosos funerales, que fueron, igualmente que los actos anteriormente mencio-

nados, una verdadera manifestación de duelo, tantas fueron las personas de ambos sexos y de todas las clases de la sociedad sollerense que á ellos concurren.

A dichos estimados amigos D. Damián y D. Nicolás Magraner y á toda su demás familia enviamos desde estas columnas la expresión de nuestro más sentido pésame.

El lunes de esta semana llegó de Barcelona y para el mismo punto volvió á salir á horas de itinerario el vapor correo «Isleño», trayendo y llevándose la balija, pasaje y alguna carga.

El «Cataluña» de la «Isleña Marítima» no ha venido esta semana, ni tocó en este puerto, como afirman varios de nuestros colegas palmesanos, en su viaje de vuelta de Marsella á Palma. Según acaban de informarnos vendrá el martes próximo para salir directamente para Certe y Marsella, según costumbre.

El «León de Oro» llegó el domingo por la mañana y, después de sufrir algunas horas de observación cuarentenaria, fué admitido á libre plática, Cargó al día siguiente y durante el martes, llevándose gran cantidad de naranja, toda la que pudo colocar á bordo, en el interior y sobre cubierta, y despachado para salir este último día no pudo hacerlo por mal tiempo hasta la mañana del miércoles. Hizo el viaje de día, muy á satisfacción del numeroso pasaje que en él hablase embarcado, y llegó sin novedad á Barcelona á las cinco de la tarde, saliendo para Certe al anochecer del jueves; pero el temporal reinante, hizole arribar á Rosas y en dicho puerto continúa detenido á la hora en que escribimos.

La noticia que tiempo ha circuló de que el soldado Miguel Castañer Mayol, hijo de nuestro amigo Juan Ribera, colono del predio «Son Blanco», había fallecido en Cuba, desgraciadamente se ha confirmado, y para mayor abundamiento en «La Última Hora» del día 17 del actual leímos: «Miguel Castañer Mayol, soldado de la séptima compañía del Batallón de San Quintín, natural de Sóller, falleció el día 13 (debe decir 3) de Noviembre de 1896, de fiebre amarilla». Compadecemos á los infortunados padres de la víctima, á quienes deseamos resignación y consuelo, al pedir al Cielo para el alma del finado descanso eterno.

Las predicciones de Noherlesoom van cumpliéndose con matemática exactitud. Desde que hemos entrado en la segunda quincena de este mes, ha bajado notablemente la temperatura y llueve todos los días, á intervalos copiosamente, como ha sucedido esta pasada noche.

A consecuencia de estas repetidas lluvias, todas las fuentes han experimentado fuerte avenida y corren caudalosos los torrentes que cruzan este valle.

Pero es una verdad aquello de que «nunca llueve á gusto de todos», pues esta vez si los agricultores están satisfechos, en cambio no lo están del todo los propietarios de naranjales que tienen necesidad de coger y orden para hacerlo, ni los comerciantes en naranja que tienen en este puerto sus barcos á la carga. Sin embargo, aprovechando esta mañana, que no ha llovido, los que tenían naranja cogida hanla llevado al puerto, y gracias á esto habrá podido quedar cargado el laud San Bartolomé.

Ayer, al anochecer, se alarmaron los socios del casino «La Unión» y los vecinos de la plaza de la Constitución que vieron salir de la chimenea de la estufa de esta sociedad densa humareda. Salieron precipitados los primeros, y al convencerse de que no había más incendio que el del hollín de la tubería, serenáronse, cerraron la llave de abajo y dispusieron se tapara algunos instantes arriba, y así, sin aire en la chimenea, fué cuestión de pocos segundos el quedar aquél completamente extinguido.

El domingo último por la mañana y ante un público numeroso, verificóse el sorteo de los mozos del reemplazo de este año y de los tres anteriores sujetos á revisión, en la forma que anunciamos en nuestro número anterior, y con la innovación, que aplaudimos, de extraer los nombres y los números de unas urnas esféricas expresamente construidas para sustituir con ellas los sacos que desde antiguo venían usándose.

Reinó el mayor orden y terminó el acto muy cerca de la una de la tarde.

Hé aquí los nombres de los mozos sorteados, con expresión del número que les correspondió en el sorteo:

Table listing names and numbers of young men drawn for a lottery. Includes names like Antonio Alorda Malondra, Jaime Puig Ferrer, Pedro Antonio Magraner Coll, etc.

Table listing names and numbers of young men drawn for a lottery. Includes names like Jaime Colom Bernat, Antonio Muntaner Castañer, Jaime Segura Pomar, etc.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 18 de Febrero de 1897.

Celebróse bajo la presidencia del señor Alcalde D. Juan Joy, asistiendo los concejales D. Martín Marqués y D. Jaime Magraner. Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se acordó que pasaran a informe de la Comisión de Obras tres instancias, una de D. Bartolomé Oliver Bernat solicitando permiso para modificar la fachada de su casa número 24 de la calle de la Alquería del Conde, y otra de D. Antonio Casasnovas Magraner pidiendo permiso para reedificar la casa número 141 de la calle de la Luna, y otra de D. Jaime Frau Tous, pidiendo permiso para arreglar el frontis de su casa, calle de la Luna, número 6. Se acordó que pasara a informe del Sr. Ingeniero encargado de la carretera de Palma a este Puerto, otra instancia de D. Francisco Frontera Colom pidiendo permiso para modificar la fachada de su casa situada en el kilómetro 32 de dicha carretera. Se acordó denegar la autorización pedida por D. Nicolás Bernat Morell para verificar ciertas obras en el número 49 de la calle de la Alquería del Conde, por oponerse a ello las disposiciones vigentes. La corporación se enteró de una comunicación del Sr. Gobernador de la provincia, en la cual se dá traslado de una Real orden del Ministerio de la Gobernación declarando incapacitado para ejercer el cargo de concejal de este Ayuntamiento a D. Jaime Antonio Mayol. Se acordó por último cursar un recurso de alzada interpuesto por D. Salva-

dor Coll y Peña y D.ª Margarita Morell y Rullan contra el acuerdo del Ayuntamiento desestimando sus reclamaciones contra el plano de 1891. Y se levantó la sesión.

Registro Civil

NACIMIENTOS. Varones 1.—Hembras 0.—Total 1.

MATRIMONIOS. Ninguno.

DEFUNCIONES. Dia 14.—D.ª Margarita Enseñat Mayol, de 86 años, soltera, calle de San Jaime.

Dia 15.—Antonio Marqués Ferrá, calle de Real.

Dia 15.—D. Juan Pons Vicens, de 67 años, viudo, Manzana 69.

Dia 16.—D.ª Margarita Morell Muntaner, de 77 años, viuda, calle de San Jaime.

Dia 17.—D.ª Rosa Colom Colom, de 70 años, viuda, calle de San Jaime.

Dia 18.—D. Antonio Juan Alcover Miró, de 62 años, soltero, calle de San Bartolomé.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDERADAS

Dia 14 Febrero—De Cette y Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 278 ton., cap. D. G. Mora, con 15 marineros y efectos.

Dia 14.—De Ciudadela, en 1 día, pailebot Los Amigos, de 29 ton., pat. don A. Rotger, con 4 mar. y trigo.

Dia 15.—De Barcelona, en 10 horas, vapor Isleño, de 314 ton., cap. D. R. Piña, con 27 mar., pas. y efectos.

Dia 16.—De Ciudadela, en 1 día, pailebot Comercio, de 36 ton., pat. D. M. Janet, con 4 mar. y trigo.

Dia 17.—De Cette, en 2 días, laud San Bartolomé, de 32 ton., pat. G. Valent, con 5 mar. y lastre.

Dia 18.—De Agde, en 2 días, laud Esperanza, de 32 ton., pat. D. Juan Vicens, con 5 mar. y lastre.

Dia 18.—De la mar, vapor L' Aigle, de 305 ton., cap. Mr. Claguer, de 17 marineros, 6 pas. y su equipo.

Dia 19.—De Marsella, en 3 días, pailebot San Miguel, de 58 ton., pat. G. Palmer, con 7 mar. y lastre.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Dia 15.—Para Barcelona, vapor Isleño, de 314 ton., cap. D. R. Piña, con 27 mar., pas. y efectos.

Dia 16.—Para Barcelona y Cette, vapor León de Oro, de 278 ton., cap. don G. Mora, con 15 mar. pas., y efectos.

Dia 17.—Para Marsella, laud S. José, de 38 ton., pat. D. Cristóbal Vicens, con 6 mar. y naranjas.

Dia 18.—Para Palma, pailebot Los Amigos, pat. D. Agustín Rotger, con 4 mar. y lastre.

Dia 19.—Para Cette, laud San Bartolomé, de 32 ton., pat. G. Valent, con 5 mar. y naranjas.

Dia 19.—Para la mar, vapor L' Aigle de 305 ton., pat. Mr. Claguer, con 17 mar., 6 pas. y su equipo.

EL GAS

En cumplimiento de lo que previene el art. 15 de los Estatutos porque se rige esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar a la General ordinaria para el día 21 del corriente a las diez de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la asociación, calle de Buen Año n.º 6.

Y a tenor de lo que previene el artículo 20 de dichos Estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones con 24 horas de anticipación a la señalada, en las oficinas de esta Sociedad y recoger al mismo tiempo su correspondiente papeleta de asistencia.

Sóller 2 de Febrero de 1897.—El Presidente, Jaime Colom.

LA SOLIDEZ

En virtud de lo acordado por la Junta de Gobierno de esta Sociedad, el 18 del corriente se empezó el pago del dividendo activo que en la Junta General ordinaria, celebrada el 31 de Enero último, se acordó repartir.

Sóller 12 de Febrero de 1897.—El Administrador, Jorge Frontera.

EMPRESA DE DILIGENCIAS DE SOLLER

La Junta Administrativa de esta Sociedad ha señalado los días comprendidos entre el 15 y 28 del corriente mes, en todas las horas laborables, para el pago, en casa del Sr. Depositario D. Antonio Pastor, Mar 54, del dividendo activo de cinco pesetas por acción, fijado en la General ordinaria celebrada en el día de ayer.

Sóller 1.º de Febrero de 1897.—El Presidente, Antonio Juan Alcover.

3 AGRICULTURA

bosque, ocupando siempre los terrenos más ingratos é improductivos. No es extraño que los ilustrados agrónomos del continente, al verle en el estado semi-salvaje en que le tenemos, digan de este árbol, que en las Baleares le tenemos poca afición, atribuyendo la causa, por galantería, sin duda, a la mala calidad del fruto, cuando únicamente se debe ó nuestra proverbial desidia. ¿Qué pueden decir en nuestro elogio después de afirmar que no le damos cultivo alguno?

Ello es que el algarrobo en Mallorca se multiplica sin auxilio de nadie y apesar de la guerra del ganado que hinca el diente en las tierras yemas, sin que le retraiga el desabrido gusto que le comunica el tanino que forma parte de su savia: hasta en la poda tiene que resistir las acometidas de agricultores ignorantes, atentos al precepto de escamondar, sin conocer ley alguna de fisiología vegetal y dominados, á veces, por la codicia del producto de sus despojos.

Es tal el poco respeto que se le tiene, que ningún propietario se preocupa de los perjuicios que recibe en sus intereses cuando, por cualquier causa se despoja a este árbol de las ramillas (brots), especialmente durante la matanza de cerdos para colocar las carnes, sin advertir que, una vez cortadas aquellas, se seca la rama que les daba vida y producia fruto.

Sin embargo de tanto desprecio, el algarrobo nos deja una riqueza líquida de consideración, la que se triplicará el día en que se ensanche el área de su cultivo y se le dediquen cuidados. Esto será cuando nuestros propietarios, en su inmensa mayoría, vuelvan la vista á sus verdada-

CULTIVO PRÁCTICO DEL ALGARROBO

ros intereses y, en vez de casinos y centros de corrupción, nos den granjas-modelos, exposiciones agrícolas permanentes; en vez de luchas políticas, certámenes de agricultura práctica, donde el gañan tenga á honra haber sido el primero en manejar una nueva máquina y no en destruirla, como sucede ahora; donde ese pobre bracero enseñe con orgullo el premio ganado en moralizadora lid con sus compañeros, podando, injertando ó labrando mejor y más pronto un pedazo de tierra con el auxilio de un buen arado. Esto será cuando en sus bibliotecas veamos buenos tratados de Agricultura en vez de novelas insulsas y revistas frívolas, y estudien, y conozcan á fondo, y apliquen, y comparen, las doctrinas que sobre cultivos especiales, y abonos, y arados etc., han expuesto con esplendidez en libros y en periódicos del ramo, sabios conocedores de nuestra localidad, fúntes en que deben buscarse los principios fecundos de una buena explotación agronómica (1). Esto será cuando salgan ó puedan salir del mal camino, de dar sus predios en arrendamiento al mejor postor, á personas ignorantes, sin intervenir ellos en las prácticas agrícolas, guiados por el criterio de un mayordomo

(1) Desgraciadamente faltan en Mallorca esos tratados sobre cultivos especiales donde puedan estudiarse metódicamente y sobre el mismo terreno las mejoras de que es susceptible nuestra agricultura, antes de emprender explotaciones sin peligro de un amargo desengaño. Hasta el presente no se han publicado más tratados especiales que el de *Olivicultura* por el Dr. D. José Monlau, *La Higuera* por el Dr. D. Pedro Estelrich y nuestro humilde trabajo *Cultivo del naranjo*; y sin embargo, estos libros son completamente desconocidos por la inmensa mayoría de propietarios que deberían manejarlos continuamente; y todavía lo son más por los colonos, que ni siquiera saben que existen semejantes obras. Que aliciente para los aficionados que se dedican á escribir sobre tan importante ramo, al ver tan mal remunerados su impropio trabajo y sacrificios pecuniarios!

POR D. JOSÉ RULLAN PBRO.

rutinario, cuyo servicio llega al último grado de perfección con solo mantenerse libre de cohecho en los contratos y transacciones que se les encargan. Esto será cuando lleguen á conocer la fácil ciencia de transformar las cosechas y sacar de ellas pingües rendimientos, en vez de regalarlas á los explotadores de oficio; pues nada más fácil que comprar algunos becerros, cerdos ó corderos y cebarlos con los géneros cosechados, en especial las algarrobas, para venderlos después al precio corriente que les daría doble de lo que pudieran sacar de aquellas, amen del estiércol que habrían producido los animales, sin cuyo elemento no hay que esperar resultados en ningún cultivo...

Pero dejemos esta materia que nos alejaria de nuestro objeto y examinemos el algarrobo para venir en conocimiento de las exigencias de su vegetación, de los medios de multiplicarlo y extender el área de su cultivo.

METEOROLOGÍA.-1.ª quincena de Febrero.

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLÁN PERO.—CALLE DE S. PEDRO

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

Table with columns for Termómetros (Mañana, Tarde), Viento (Dirección, Fuerza), Atmósfera, Plivio, and Observaciones. It contains two sets of data for the observatories mentioned above.

NOTA. Cuando la casilla de la fuerza de los vientos está en blanco indica que la corriente era apenas perceptible, la S. indica que es suave, la F. fuerte, la T. tempestuoso y la U. uracanado. El estado del cielo, en la casilla Atmósfera, se señala por las iniciales: D. que indica despejado y C. cubierto. Las horas de observación son: á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde. Los termómetros están á la sombra. OTRA. En el observatorio del «Faro de la Punta Grossa», los instrumentos están á 101 metros 620 milímetros sobre el nivel del mar.

Los anuncios que se insertan en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

GRANDES BODEGAS DE VINOS FINOS DE ESPAÑA Y GRAN DESTILERÍA Á VAPOR. Cognac puro de vino, Ojen perfeccionado, Anisados y Ron de todas clases, Cínebra, Vermouth, Champagne y Licores de todas clases. Adolfo de Torres y Hermano, --MÁLAGA. Casa premiada con grandes diplomas de honor, ocho medallas de oro y otras de plata. REPRESENTANTE EN SÓLLER: SALVADOR ELÍAS--Príncipe, 13. NOTA.—Los pedidos son bajo muestras que posee el Representante y se sirven por pequeños que sean.

ISLEÑA MARÍTIMA. Viajes extraordinarios con itinerario. El veloz buque á vapor ISLEÑO saldrá del puerto de Sóller para Cette y Marsella el sábado día 20, á las 2 de la tarde. CONSIGNATARIOS: En Sóller, D. Ramón Coll.—En Cette, D. Bartolomé Tous.—En Marsella, don J. Mayol. FONDA DE LA MARINA DE FRANCISCO CARCASONA y Hermano PLAZA DE PALACIO, 10--BARCELONA. El dueño de este establecimiento, ex-dependiente de la fonda del Universo, participa á los señores viajeros de toda la isla de Mallorca y en especial á los sollerenses, la gran restauración que se ha hecho al hotel, en el que encontrarán en lo sucesivo un esmerado servicio, lo mismo á la carta que por cuartos, con gran rebaja en los precios. Con el mismo trato y en las mismas habitaciones que se pagaba 5 y 6 pesetas, se pagará en adelante solamente 4, agradecida la casa á la protección que de estos isleños recibe.

L' UNIÓN. Compañía francesa de seguros contra incendios fundada en 1828. Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCESAS DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTANCIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS. Capital social 10.000,000 Francos. Reservas 8.705,000 " Primas á cobrar 74.287,038 " Total 92.992,038 " Capitales asegurados . . . 15.127.713,242 " Sienestros pagados 194.000,000 " SEGURO DE COSECHAS. Esta antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de rigo, cebada y avena, tanto en pie como segadas, en gavillas y sobre la era. Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, M. Gés.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samartana, 16, Palma.—Agente en Sóller, Arnaldo Casellas, Luna, 17.

SERVICIO DECENAL. ENTRR SOLLER, BARCELONA, CETTE Y VICE-VERSA. por el magnífico y veloz vapor LEÓN DE ORO. Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id. EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24. EN BARCELONA.—Sres. Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25. EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

FONDA DE LA MARINA DE FRANCISCO CARCASONA y Hermano PLAZA DE PALACIO, 10--BARCELONA. El dueño de este establecimiento, ex-dependiente de la fonda del Universo, participa á los señores viajeros de toda la isla de Mallorca y en especial á los sollerenses, la gran restauración que se ha hecho al hotel, en el que encontrarán en lo sucesivo un esmerado servicio, lo mismo á la carta que por cuartos, con gran rebaja en los precios. Con el mismo trato y en las mismas habitaciones que se pagaba 5 y 6 pesetas, se pagará en adelante solamente 4, agradecida la casa á la protección que de estos isleños recibe.

ACADEMIA MERCANTIL. DIRIGIDA POR SALVADOR ELÍAS CAPELLAS TENEOR DE LIBROS COLEGIADO. Enseñanza teórica y práctica de Cálculo Mercantil, Teneduría de Libros, Geografía comercial, Legislación mercantil y todo lo referente al comercio según las vigentes leyes. Clases diarias por la mañana y por la noche. En las clases de noche también hay enseñanza primaria para los obreros idioma Francés y dibujo artístico é industrial. Para más pormenores dirigirse al Director, calle del Príncipe n.º 13, (Castellet)—SOLLER. EN LA FINCA Es Plá d' en Bieleta PROPIEDAD DE D. Jaime Orell existe un extenso vivero, en el cual podrán escoger las personas que deseen hacer nuevas plantaciones en sus huertos, NARANJOS Y LIMONEROS de clases superiores y de todos tamaños. Vencidas las dificultades que habíanse presentado siempre para el transporte rápido y económico á Francia de los naranjos de jardín, tan solicitados por los sollerenses que quieren complacer á aquellos de sus parroquianos que desean adquirir esta clase de frutales de adorno, en lo sucesivo por el insignificante precio de 15 REALES uno, podrán tenerlos en el muelle de Cette. Dirjansé los pedidos á José Pizá (á) Parrisola, calle de la Rectoría, —SÓLLER.

Desea alquilarse una casa nueva y espaciosa, situada en la calle del Mar, de esta villa, y lo mismo se alquila amueblada que sin muebles. Informarán en esta imprenta. JOSÉ PONS 18 Route Nationale, 18 CETTE (Heraut) Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito A PRECIOS MODERADOS ACADEMIA MUSICAL CALLE DE SAN JUAN-14-SÓLLER. El profesor de música y director de la banda de esta localidad, José Rotger y Vidal, dará lecciones de solfeo, de piano, y de instrumentos para la banda, á las horas y por los precios siguientes: HORAS DE CLASE Por la mañana: para niños, de once á una. Por la tarde: para niñas, de cuatro á seis. Por la noche: para jóvenes trabajadores, de siete y media á ocho y media. PRECIOS Pesetas Clases de solfeo, al mes 2'00 Id. de solfeo y piano, id. 5'00 Id. de solfeo é instrumento, id. . . . 2'50 Las clases serán diarias exceptuándose los jueves para las de día, y los días en que tenga ensayo la banda para las nocturnas. Los pobres de solemnidad, que prueben serlo mediante certificado expedido por la Alcaldía, podrán asistir gratuitamente á clase. En las horas que queden libres al profesor, dará lecciones en el domicilio de los alumnos que lo soliciten, á precios convencionales. SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»

En la calle de San Pedro núm.º 19, hay naranjos y palmeras en macetas para vender; también los hay de plantel. VENTA DE SOLARES en el «Noguerá», Ultimados ya todos los trabajos preliminares se ha empezado la venta de solares cuyos precios variarán entre docientos y quinientos duros según el sitio que escojan. Los que deseen adquirirlos pueden dirigirse en Palma á los propietarios, calle de San Miguel, 6 bien en Sóller, al Maestro Jaime Rullán y Bisbal (Ros).

LASOLLERENSE DE JOSÉ COLL CERBERA y PORT-BOU (Frntera franco-española) Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjos, frutas frescas y peseados. Naranjos y limoneros. Los hay de diferentes tamaños, hermosos, lozanos y de clases escrupulosamente escogidas, en el vivero de Guillermo Rullán y Estades, Huerto del Convento.—Sóller.

DAMIAN FRONTERA MAYAGUEZ.-(Puerto-Rico). Almacén de calzado de todas clases y objetos de peletería. Importaciones directas de los principales mercados del mundo, renovados quincenalmente. Fábricas de curtidos y de calzado ventajosamente conocidas, por la excelencia de sus manufacturas en toda la Provincia. VENTAS AL POR MAYOR